

PÁPA VÁROSI CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Ügyiratszám: A01/124-33/2025.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2025. szeptember 10-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti tárgyalótermében.

Jelen vannak: Németh Richárd elnök
Kozák János elnökhelyettes
Sándor Endre Géza képviselő

Vadász Krisztina alpolgármester
Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető
Borisz Terézia költségvetési csoportvezető
Buzás Bernadett köztisztviselő

Horváth Andrea
Édl Krisztián Péter a Médiacentrum munkatársai

Németh Richárd elnök

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 3 fő képviselő jelen van. A testület ülését 16.00 órakor megnyitja.

Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a meghívóban jelzettek felül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

14/2025. (IX.10.) PVCNÖ határozat

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2025. szeptember 10-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 2/2025. (II.11.) PVCNÖ határozat módosítása

Előadó: Németh Richárd elnök

2. Döntés a pályázaton nyertes hitéleti ROMA-NEMZ-KUL-25-0546 kódszámú program pályázati összegén felüli önrésszel történő kiegészítéséről

Előadó: Németh Richárd elnök

2. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 2/2025. (II.11.) PVCNÖ határozat módosítása

Előadó: Németh Richárd elnök

Németh Richárd elnök

Elmondja, hogy a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat pályázatot nyújtott be hitéleti program megvalósítása kapcsán. A 2025. évi költségvetés tervezésekor még nem volt

ismert a pályázat eredménye. Időközben kiderült, hogy a Belügyminisztérium a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelőn keresztül a ROMA-NEMZ-KUL-25-0546 kódú pályázat keretében 600.000 Ft összeggel támogatja a tervezett hitéleti program megvalósítását, így a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének felülvizsgálata és módosítása vált szükségessé.

Megkérdezi, hogy van-e egyéb kiegészítés, kérdés, hozzászólás.

Megállapítja, hogy további kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

A Képviselőtestület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

15/2025. (IX.10.) PVCNÖ határozat

1. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el:

adatok ezer forintban

	Bevételek kiemelt előirányzatokként	Összeg
1.1	Intézményi működési bevételek	
2.1.2	Önkormányzatok költségvetési támogatása: - központosított előirányzat	
3.1	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	
3.3	Pénzügyi befektetések bevételei	
4.1.1	OEP-től átvett felhalmozási feladatalapú támogatás	
4.1.2	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel:	
	- működési célú támogatás	1 040
	- feladat alapú támogatás	413
	- pályázaton elnyert támogatás:	600
	- közcélú foglalkoztatás	1 654
4.2.1	OEP-től átvett felhalmozási célú pe. átvét	
4.2.2	Egyéb felhalmozási célú pénzeszköz átvét	
5.1	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
5.2.1	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
6.	Támogatás, kölcsön visszatérülés, értékpapír értékesítés, kibocsátás bevétele	
7.	Előző évi maradvány igénybevétele	851
Bevételek összesen		4 558

adatok ezer forintban

	Kiadások kiemelt előirányzatokként	Összeg
1.	Személyi juttatások	2 200
2.	Munkaadókat terhelő járulékok	160
3.	Dologi kiadások - programok költségei (kulturális nap, tábor, stb.)	2 098

4.	Ellátottak juttatásai	
5.	Speciális célú támogatások	
6.	Felújítások	
7.	Beruházás	0
8.	Egyéb felhalmozási támogatások	
9.	Tartalék	100
10.	Kiadások összesen	4 558
11.	Költségvetési támogatás	

2. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-a alapján a 2025. évi költségvetés mellékletei:
 - a) A Pápa Városi Cigány Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2025. évi előirányzata mérleg rendszerben (1. számú melléklet)
 - b) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi módosított előirányzat felhasználási terve (2. számú melléklet)
 - c) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat – többéves kihatással járó döntéseinek számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve (3. számú melléklet)
 - d) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg 2025-2028. évekre (4. számú melléklet)
 - e) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési egyenleg összegének bemutatása (5. számú melléklet)
3. A költségvetés tervszámait a nemzetiségi önkormányzat a kötelező feladatokra fordítja, önként vállalt és államigazgatási feladatokat nem lát el.
4. A nemzetiségi önkormányzatnak általa irányított költségvetési szerve nincs.
5. A költségvetési hiány a költségvetésben nincs, annak belső, illetve külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételi előirányzatot nem kell biztosítani.
6. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a jóváhagyott kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

Az elnök utasítja az elnök-helyettest, hogy az elfogadott költségvetési határozat alapján az előirányzat-módosítások nyilvántartásba vételéről gondoskodjon.

Határidő: folyamatos

Felelős: Németh Richárd elnök
 Kozák János elnökhelyettes
 Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési
 osztályvezető
 Borisz Terézia költségvetési csoportvezető

2. Döntés a pályázaton nyertes hitéleti ROMA-NEMZ-KUL-25-0546 kódszámú program pályázati összegen felüli önrésszel történő kiegészítéséről

Előadó: Németh Richárd elnök

Németh Richárd elnök:

Elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat nyári tábor és hitéleti program szervezésére nyújtott be pályázatot. A nyári tábor megszervezésére irányuló pályázatot forráshiányra hivatkozva elutasították, azonban a hitéleti program megvalósítására nyertek 600.000 Ft-ot. A kapott árajánlatok alapján a program lebonyolítási költségei azonban túlnyúlnak a pályázaton elnyert összegen, így azt a 2025. évi költségvetésből kiegészíteni szükséges. Felkéri Sándor Endre Gézát, hogy a program részleteiről tájékoztasson.

Sándor Endre Géza képviselő:

Kifejti, hogy a program 2025. szeptember 13. napján, szombaton valósul meg, a Szűzanya szent nevének ünnepe kapcsán. Mátraverebélyre a Szentkúthoz utazik a csoport 7:00-kor Pápáról egy 36 fős busszal. Mátraverebélyen bekapcsolódnak a 11:00 órakor kezdődő búcsúi szentmise szertartásba, imádkoznak, hálát adnak, a szent forrásból vizet vesznek és tovább utaznak Bátorterenyére, ahol a Szekér Fogadóban elfogyasztott ebéd után visszaindulnak Pápara. A buszon majd tájékoztatást nyújt az utazóknak a mátraverebélyi kegyhelyről és szentkútról, valamint imádkoznak a Szűzanyához. Az árajánlat alapján 360.000 Ft költsége lesz a busznak és 281.018 Ft költsége az étkezésnek, így várhatóan 41.018 Ft összeggel kell kiegészíteni a pályázaton elnyert összeget.

Németh Richárd elnök:

Megköszöni a kiegészítést és megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását az alábbiak szerint:

„A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete az ROMA-NEMZ-KUL-25-0546 azonosítójú pályázaton elnyert kulturális, hitéleti program (2025. szeptember 13. Mátraverebély) megvalósítására kapott összeget kiegészíti a 2025. évi költségvetéséből a dologi kiadások terhére.

A Képviselőtestület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2025. október 31.

Felelős: Németh Richárd elnök”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

16/2025. (IX.10.) PVCNÖ határozat

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete az ROMA-NEMZ-KUL-25-0546 azonosítójú pályázaton elnyert kulturális, hitéleti program (2025. szeptember 13. Mátraverebély) megvalósítására kapott összeget kiegészíti a 2025. évi költségvetéséből a dologi kiadások terhére.

A Képviselőtestület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: 2025. október 31.

Felelős: Németh Richárd elnök

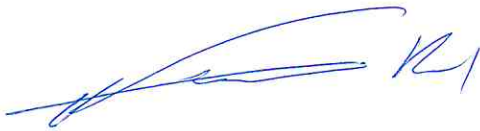
Németh Richárd elnök:

Megkérdezi van-e kérdés, észrevétel, további információ, amit szükséges megtárgyalni.

Megállapítja, hogy egyéb kérdés, hozzászólás nincs.

Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat ülését 16.10 órakor bezárja.

K. m. f.



Németh Richárd
elnök



Sándor Endre Géza
jegyzőkönyv hitelesítő

Szám: A01/124-31/2025

MEGHÍVÓ

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat soron következő ülését

2025. szeptember 10-én (szerda) 16.00 órára

a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti tárgyalótermébe összehívom.

NAPIRENDI JAVASLAT:

1. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 2/2025. (II.11.) PVCNÖ határozat módosítása
Előadó: Németh Richárd elnök
2. Döntés a pályázaton nyertes hitéleti ROMA-NEMZ-KUL-25-0546 kódszámú program pályázati összegén felüli önrésszel történő kiegészítéséről
Előadó: Németh Richárd

Kérem, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülésén szíveskedjék megjelenni.

Pápa, 2025. szeptember 3.




Németh Richárd
elnök

Jelenléti ív

a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat

2025. szeptember 10-i ülésére

Németh Richárd elnök

Kozák János elnökhelyettes

Sándor Endre Géza képviselő



Meghívottak:

Vadász Krisztina alpolgármester

Dr. Nagy Krisztina jegyző

Dr. Benkő Krisztina osztályvezető

Borisz Terézia költségvetési csoportvezető

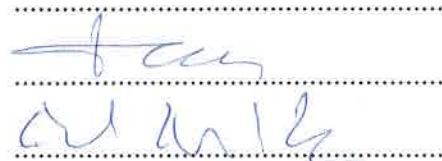
Buzás Bernadett köztisztviselő











PHC { HORVÁTH ANITA
KÖZTISZTVISÉLY

Tisztelt Nemzetiségi Önkormányzat!

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat pályázatot nyújtott be hitéleti program megvalósítása kapcsán. A 2025. évi költségvetés tervezésekor még nem volt ismert a pályázat eredménye.

A Belügyminisztérium a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelőn keresztül a ROMA-NEMZ-KUL-25-0546 kódú pályázat keretében 600.000 Ft összeggel támogatja a tervezett hitéleti programunk megvalósítását, így a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének felülvizsgálata és módosítása vált szükségessé.

Kérem a Tisztelt Képviselőtestületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Összeállította: Buzás Bernadett titkársági ügyintéző,
Borisz Terézia költségvetési csoportvezető

Pápa, 2025. szeptember 3.




Németh Richárd
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

1. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

adatok ezer forintban

	Bevételek kiemelt előirányzatokként	Összeg
1.1	Intézményi működési bevételek	
2.1.2	Önkormányzatok költségvetési támogatása:	
	- központosított előirányzat	
3.1	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	
3.3	Pénzügyi befektetések bevételei	
4.1.1	OEP-től átvett felhalmozási feladatalapú támogatás	
4.1.2	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel:	
	- működési célú támogatás	1 040
	- feladat alapú támogatás	413
	- pályázaton elnyert támogatás:	600
	- közcélú foglalkoztatás	1 654
4.2.1	OEP-től átvett felhalmozási célú pe. átvét	
4.2.2	Egyéb felhalmozási célú pénzeszköz átvét	
5.1	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
5.2.1	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
6.	Támogatás, kölcsön visszatérülés, értékpapír értékesítés, kibocsátás bevétele	
7.	Előző évi maradvány igénybevétele	851
	Bevételek összesen	4 558

adatok ezer forintban

	Kiadások kiemelt előirányzatokként	Összeg
1.	Személyi juttatások	2 200
2.	Munkaadókat terhelő járulékok	160
	Dologi kiadások	
3.	- programok költségei (kulturális nap, tábor, stb.)	2 098
4.	Ellátottak juttatásai	
5.	Speciális célú támogatások	
6.	Felújítások	
7.	Beruházás	0
8.	Egyéb felhalmozási támogatások	
9.	Tartalék	100
10.	Kiadások összesen	4 558
11.	Költségvetési támogatás	

2. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-a alapján a 2025. évi költségvetés mellékletei:

- a) A Pápa Városi Cigány Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2025. évi előirányzata mérleg rendszerben (1. számú melléklet)
- b) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi módosított előirányzat felhasználási terve (2. számú melléklet)
- c) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat – többéves kihatással járó döntéseinek számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve (3. számú melléklet)
- d) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg 2025-2028. évekre (4. számú melléklet)
- e) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetési egyenleg összegének bemutatása (5. számú melléklet)

A költségvetés tervszámait a nemzetiségi önkormányzat a kötelező feladatokra fordítja, önként vállalt és államigazgatási feladatokat nem lát el.

A nemzetiségi önkormányzatnak általa irányított költségvetési szerve nincs.

A költségvetési hiány a költségvetésben nincs, annak belső, illetve külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételi előirányzatot nem kell biztosítani.

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a jóváhagyott kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

Az elnök utasítja az elnök-helyettest, hogy az elfogadott költségvetési határozat alapján az előirányzat-módosítások nyilvántartásba vételéről gondoskodjon.

Határidő: folyamatos

Felelős: Németh Richárd elnök

Kozák János elnökhelyettes

Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető

Borisz Terézia költségvetési csoportvezető